

## SeaLion Tiecoat Comp B

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج : SeaLion Tiecoat Comp B  
 رقم المؤشر : 612-108-00-0  
 كود المجموعة الأوروبية : 213-048-4  
 رقم التسجيل الخاص بلائحة تسجيل وتقدير وترخيص المواد الكيميائية (REACH)

البيان القانوني	رقم التسجيل
01-2119480479-24	-

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات CAS : 919-30-2  
 كود المنتج : 2162

نوع المنتج : سائل.  
 وسائل التعريف الأخرى : 1-Propanamine, 3-(triethoxysilyl)-; aminopropyltriethoxsilane; 3-(Triethoxysilyl) propylamine  
 الصيغة الكيميائية : C9-H23-N-O3-Si

#### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي  
 - الاستخدام المهني

#### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Jotun Saudia Co Ltd.  
 P.O. Box 34698 Jeddah 21478  
 Kingdom of Saudi Arabia  
 Tel: +966 2 6350535  
 Fax: +966 2 6362483  
 SDSJotun@jotun.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway  
 +47 33 45 70 00

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : مادة أحادية المقوم  
 [CLP/GHS] 1272/2008 التصنيف وفقاً للتعميم (الاتحاد الأوروبي) رقم Acute Tox. 4, H302  
 Skin Corr. 1B, H314  
 Eye Dam. 1, H318

التصنيف بحسب التوجيه EEC/67/548 بشأن المواد الخطرة

Xn; R22  
 C; R34

انظر القسم 16 لمطالعة النص الكامل لعبارات المخاطر وبيانات الأخطار آنفة الذكر.

**القسم 2: بيان الأخطار**

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

**2.2 عناصر الوسم**

صور توضيحية للأخطار :

<b>كلمة التنبية</b>	: خطر.
<b>عبارات المخاطر</b>	: ضار عند الاتلاع. يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
<b>عبارات التحذير</b>	: غير قابل للتطبيق.
<b>الوقاية</b>	: البس فقايات واقية: من 1 - 4 ساعات (زمن الإختراق): مطاط البوتيل; أقل من ساعة واحدة (زمن الإختراق): كلوريد بولي فاينيل (PVC). البس واقي العين أو الوجه. البس ملابس واقية.
<b>الاستجابة</b>	: في حالة الاستنشاق: ينفل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة الاتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجرِ المريض على التقؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازْعَ الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء أو بالدش. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة دخول العين: تُشطف بالاحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.
<b>التخزين</b>	: بخزن في مكان مغلق بمفتاح.
<b>التخلص من النفاية</b>	: تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
<b>مكونات خطيرة</b>	: 3-aminopropyltriethoxysilane
<b>عناصر التوسيم التكميلية</b>	: غير قابل للتطبيق.
<b>2.3 الأخطار الأخرى</b>	
المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقيّة، السامة والمترافقـة حيوياً (PBT) :	: لا.
( بحسب تنظيم المفوضية الأوروبيـة رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر )	: P: غير مـاتـحة. B: لا. T: لا.
المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vP) :	: لا.
( بحسب تنظيم المفوضية الأوروبيـة رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر )	: vP: غير مـاتـحة. vB: لا.
الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تـصنـيف	: لا تـوجـد.

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

مادة أحادية المقوم

مادة/مستحضر

اسم المكون/المنتج	المعرفات	%	67/548/EEC	التصنيف	النوع	ملاحظات
3-aminopropyltriethoxysilane	# REACH 01-2119480479-24 المفوضية الأوروبيـة: 213-048-4 خدمة المخلصات الكيميـائية (CAS) 919-30-2: فهرست: 612-108-00-0	100	Xn; R22 C; R34	تنظيم المفوضية الأوروبيـة رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتغطـة] (CLP)	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318	[A]

يرجى الرجوع للقسم 16  
للاطلاع على نص عبارات  
المخاطر سالف الذكر  
كاملـاً.

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

على حد علم المورد حاليًا، ليست في هذا القسم مكونات إضافية مصنفة أو تُسمى في تصنيف المادة ومن ثم تتطلب الإبلاغ.

النوع

[A] مقوّم

[B] شائنة

[C] مُضافة تثبيتية

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي****4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي**

عامة

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفراقة، ثم طلب المشورة الطبية.

: يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

: أزيل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل البشرة خسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يُراعى عدم استخدام المذيبات أو المرقّقات.

ملامسة الجلد

ملامسة العين

: يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى دفق ماء جر على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يُراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

: يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصّق حال بلعها. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقييف.

الابتلاء

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأنفحة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمُؤجل****آثار صحية حادة كامنة**

ملامسة العين

استنشاق

ملامسة الجلد

الابتلاء

**علامات/أعراض فرط التعرض**

ملامسة العين

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم

الدعمن

احمرار

استنشاق

ملامسة الجلد

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

احمرار

قد تحدث قروح

الابتلاء

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

المعدة

الم

**4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومتطلبات خاصة مطلوبة**

: في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص معروضاً تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

: لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة

**القسم 5: تدابير مكافحة النار****5.1 وسائل إطفاء****وسائل إطفاء المناسبة**

: نوصي به: رغوة مقاومة للكحول,  $\text{CO}_2$ , مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل إطفاء غير المناسبة

: لا تستخدم المياه النفاثة.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

**الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط :** سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين.

**قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:**  
 ثاني أكسيد الكربون  
 أول أكسيد الكربون  
 أكسيد النيتروجين  
 أكسيد/أكسيد فلزية

### نواتج تحلل حراري خطيرة

**: يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.**

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

**: ينبغي أن يرتدي مكافحة المراقب التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.**

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء**

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ

**: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسوبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كافية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.**

### لمسعفي الطوارئ

**: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".**

### 6.2 الاحتياطات البيئية

**: تجنب تناول المادة المنسوبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).**

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

**: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجازاته بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم اطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.**

#### انسكاب كبير

**: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحسورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلبي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة المؤثثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.**

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

**: انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
 انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.  
 انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.**

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات المناولة المأمونة

**يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.**  
**قد يشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.**

**يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أية أدوات تحدث شرراً.**  
**يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.**  
**يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.**  
**يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8).**

## القسم 7: المناولة والتخزين

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءً ضغطياً.  
 يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.  
 يُراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.  
 يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.  
 معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجارات  
 الآخيرة أنقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الآخيرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حيرة الرش، سواء يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.  
 ملحوظات على التخزين المشترك  
 تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكيدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.  
 معلومات إضافية عن ظروف التخزين  
 تُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعاع. من نوع التخزين. يُراعى منع الوصول غير المرخص به. لابد من احكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

توصيات : غير متوفرة.  
 حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متوفرة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

**إجراءات المتابعة الموصى بها**

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسمى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقفة. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقدير التعرض لعامل كيماوي بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستر اتجاهةقياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقدير التعرض للعامل البيولوجية والكيماوية ) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

**مستويات التأثير المنشئ**

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
3-aminopropyltriethoxysilane	DNEL	قصير المدى جلدي	8.3 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	59 مج / م³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	8.3 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	59 مج / م³	مستهلكون	مجموعى
	DNEL	قصير المدى جلدي	5 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	17.4 مج / م³	مستهلكون	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	5 مج / كجم bw / اليوم	مستهلكون	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	17.4 مج / م³	مستهلكون	مجموعى

**تركيزات التأثير المُتوقع**

اسم المكون/المنتج	النوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
3-aminopropyltriethoxysilane	PNEC	الماء العذب	0.33 مج / لتر	-
	PNEC	بحري	0.033 مج / لتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	13 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة	1.2 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.12 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	PNEC	التربة	0.05 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### 8.2 ضوابط التعرض

#### الضوابط الهندسية المناسبة

: إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

#### تدابير الحماية الفردية

##### إجراءات النظافة الشخصية

: أغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوّتها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيماوي وواقي الوجه أو أي منها. إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

#### حماية للجلد

##### حماية يدوية

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيميات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُزنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدَّى أداء القفاز أو فاعليته بسبب ثقبه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيّصٌ قد حدث التعرض بالفعل.

#### EN374 to tested gloves suitable Wear

عند المُناولة المتكررة أو المُطلولة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البولي كلوريد بولي فينيل (PVC)  
لا يُوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: كلوريد بولي فينيل (PVC)  
لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية وقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتنقة لـ مـناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما ينقق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّي عليها، كما يجب أن يعتمدـها أحد المختصـين قبل التعامل مع هذا المنتج.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤديـها وما تتطوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدـها أحد المختصـين قبل مـناولة المنتج.

: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضـين لتركيزـات تـتعدـى حد التـعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن الممحـورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودـة بالـهواء أو بالـهواء المصـغـوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشـاة.

: نـصح بـفصـنـ الإنـبعـاثـات الصـادـرـة منـ أـجهـزةـ الـعـملـ والتـهـويـةـ، لـتـأكـدـ منـ اـسـتـيفـانـهاـ لـمـتـطلـباتـ قـانـونـ حـمـاـيـةـ الـبيـئةـ. فيـ بعضـ الـحالـاتـ، قدـ يـكونـ منـ الضـرـوريـ استـخدـامـ أـجهـزةـ غـسلـ الدـخـانـ، أوـ المـرـشـحـاتـ أوـ إـجـراءـ تعـديـلاتـ هـندـسـيـةـ لـلـمـعـادـاتـ، كـيـ يـتسـنىـ تـقـليلـ الإنـبعـاثـاتـ إـلـىـ مـسـتـوىـاتـ مـقـوـلةـ.

#### أدوات حماية الجسم

#### وقاية أخرى لحماية الجلد

#### حماية تنفسية

#### ضوابط التعرض البيئي

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الرائحة

#### عتبرة الرائحة

#### pH

#### نقطة الانصهار/نقطة التجمد

#### نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان

: سائل.

: الألوان المختلفة.

: خاصية.

: غير متاحة.

: 11.3.

: غير قابل للتطبيق.

: < C°68 (< 154.4 F)

#### نقطة الوميض

#### معدل التبخّر

#### الغباريـةـ للـالتـهـويـةـ (مادة صـلـبةـ، غـازـ)

#### زمن الاحتراق

#### معدل الاحتراق

: كأس مغلق: C°103.

: غير متاحة.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

: غير قابل للتطبيق.

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار : 0.8 - 4.5%

: < 0.01 كيلوباسكال (> 0.08 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)	الضغط البخاري
: غير متاحة.	الكتافة البخارية
: 0.95 g/cm <sup>3</sup> 20 °C	الكتافة النسبية
: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.	الذوبانية (نيات)
: المنتج أكثر قابلية للذوبان في الأوكتانول؛ لو (أوكتانول/ماء). = 1.7	معامل تفريق الأوكتانول/الماء
: غير قابل للتطبيق.	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
: غير متاحة.	درجة حرارة الانحلال
: ديناميكية (cP 2) s·mPa 2 : (C° 23) (/s <sup>2</sup> mm 2) /s <sup>2</sup> cm 0.02 : (C° 23) (/s <sup>2</sup> mm 20.5<) /s <sup>2</sup> cm 0.205< : (C°40) (/s <sup>2</sup> mm 20.5<) /s <sup>2</sup> cm 0.205<	الزوجة
: غير متاحة.	الخواص الانفجارية
: غير متاحة.	خواص مؤكسدة

**9.2 المعلومات الأخرى**

ليس هناك مزيد من المعلومات.

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.	10.1 التفاعلية
: المنتج ثابت.	10.2 الثبات الكيميائي
: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.	10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة
: ليست هناك بيانات معينة.	10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها
: لكن تتفاوت حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى بإعاده غن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.	10.5 المواد غير المتفقة
: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.	10.6 نواتج الانحلال الخطيرة

**القسم 11: المعلومات السامة****11.1 معلومات حول الآثار السمية**

أكلة للأعين و الجلد. قد يسبب البخار تهيج العين أو الجهاز التنفسى. ضارٌ في حالة الإبتلاع. المادة أكلة للأغشية المخاطية.

العرض	الجرعة	الأتواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
-	1780 مج / كجم	جرذ	LD50 بالغم	3-aminopropyltriethoxysilane

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)**

غير متاحة.

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)**

غير متاحة.

**خطر الشفط في الجهاز التنفسى**

غير متاحة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية****الاستنتاجات/الملخص**

قدرة هذا المنتج على التراكم الحيوي ضعيفة.

**12.2 الثبات والتحلل****الاستنتاجات/الملخص**

غير متاحة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.3 القدرة على التراكم الأحياني**

اسم المكون/المُنتَج	LogPow	BCF	إمكانية
3-aminopropyltriethoxysilane	1.7	3.4	منخفض

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

الحركية : غير متاحة.

**12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والvPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)**

PBT : لا.

P: غير متاحة. B: لا. T: لا.

vPvB : لا.

vP: غير متاحة. vB: لا.

**12.6 التأثيرات الضارة الأخرى**

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانية هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**13.1 طرق معالجة النفاية**

يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يجب التخلص من المادة وأو الحاوية كنفاية خطيرة.

**قائمة النفايات الأوروبية (EWC)****القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

أنظمة النقل وفقاً للمعايير العالمية الخاصة بالنقل البري للمواد الخطرة وقواعد المنظمة الدولية للملاحة (IMO) لشحن المواد الخطرة (IMDG) والمنظمة الدولية للطيران المدني (ICAO) والاتحاد الدولي للنقل الجوي (IATA) والإجراءات الوطنية.

**لوائح النقل الدولي**

14.1 رقم الأمم المتحدة : 2735

14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بال الأمم المتحدة : Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminopropyltriethoxysilane)

14.3 فئة/فئات مخاطر النقل : 8



14.4 مجموعة التعبئة : II

14.5 الأخطار البيئية : لا.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم**

معلومات إضافية

ADR / RID : كود حصر النفق: (E)  
رقمتعريف الخطير: 80IMDG : جداول الطوارئ  
S-B, F-A

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني : غير متاحة.  
من اتفاقية ماربولي MARPOL (بشأن  
منع التلوث الناجم عن السفن) وكود  
حاوية السوائب الوسيطة (IBC)

**القسم 15: المعلومات التنظيمية****15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط**

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقديرها وترخيصها REACH)  
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

**مواد مُقلقة للغاية**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع : غير قابل للتطبيق.  
وطرح واستخدام مواد وخلانط  
وحاجيات معينة خطيرة

**لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى**

قائمة أوروبا : هذه المادة مدرجة أو مستثناة.

كيماويات القائمة السوداء : لم ترد بالقائمة

لم ترد بالقائمة : Industrial emissions (integrated pollution prevention and control) - Air

لم ترد بالقائمة : Industrial emissions (integrated pollution prevention and control) - Water

كيماويات جدول القائمة 1 معاهدة الأسلحة : لم ترد بالقائمة  
الكيماوية

كيماويات جدول القائمة 2 معاهدة الأسلحة : لم ترد بالقائمة  
الكيماوية

كيماويات جدول القائمة 3 معاهدة الأسلحة : لم ترد بالقائمة  
الكيماوية

15.2 تقييم مامونية الكيماويات : كامل.

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.  
الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] رقم 1272/2008

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PNEC = ترَكِّز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقدير وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التعريف	التصنيف
Acute Tox. 4, H302	تقديرٌ خير
Skin Corr. 1B, H314	تقديرٌ خير
Eye Dam. 1, H318	تقديرٌ خير

## القسم 16: المعلومات الأخرى

H302 H314 H318  Acute Tox. 4, H302 Eye Dam. 1, H318 Skin Corr. 1B, H314	ضار عند الابتلاع. يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين. يسبب تلفاً شديداً للعين.	<b>نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً</b> <b>نحوه (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)</b>
	سمية حادة (بالفم) - الفئة 4 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء	<b>نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم</b> <b>والتعنة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]</b>
	R22 - ضارة عند الابتلاع. R34 - تسبب حروقاً.	<b>نص عبارات المخاطر المختصرة كاملاً</b>
	C - قابلية التسرب في التأكل Xn - ضارة	<b>نص التصنيفات كاملاً [توجيه المواد</b> <b>الخطيرة (DSD) / توجيه المستحضرات</b> <b>الخطيرة (DPD)]</b>
	09.03.2018 : تاريخ الطبع 09.03.2018 : تاريخ الإصدار / تاريخ المراجعة 09.03.2018 : تاريخ الإصدار السابق 2.01 : سخنة	

### **ملامحة للقاريء الكريم**

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق.